V

(Oznamy)

KONANIA TÝKAJÚCE SA VYKONÁVANIA POLITIKY HOSPODÁRSKEJ SÚŤAŽE

EURÓPSKA KOMISIA

Predbežné oznámenie o koncentrácii

(Vec M.10859 – TRAFIGURA / ECOBAT RESOURCES STOLBERG)

(Text s významom pre EHP)

(2023/C 8/02)

1. Komisii bolo 22. decembra 2022 podľa článku 4 nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 ([1]) doručené oznámenie o zamýšľanej koncentrácii.

Toto oznámenie sa týka týchto podnikov:

— Trafigura Group Pte Limited („Trafigura“, Singapur),

— Ecobat Resources Stolberg GmbH („ERS“, Nemecko), v súčasnosti pod kontrolou podniku Ecobat LLC („Ecobat“, Nemecko).

Koncentrácia sa uskutočňuje prostredníctvom kúpy akcií.

Podnik Trafigura získa v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia o fúziách kontrolu nad celým podnikom ERS.

2. Predmet činnosti dotknutých podnikov:

— Trafigura je nezávislý obchodník s komoditami, ktorý sa celosvetovo špecializuje na trhy s ropou, nerastmi a kovmi,

— ERS vlastní taviareň olova v nemeckom Stolbergu, ktorá vyrába olovo, ako aj iné základné a drahé kovy vrátane zliatiny zlata so striebrom (doré) a kyseliny sírovej, ktoré sú vedľajšími produktmi tavenia olova.

3. Na základe predbežného posúdenia sa Komisia domnieva, že oznámená transakcia by mohla patriť do rozsahu pôsobnosti nariadenia o fúziách. Tým však nie je dotknuté konečné rozhodnutie v tejto veci.

4. Komisia vyzýva zainteresované tretie strany, aby jej predložili prípadné pripomienky k zamýšľanej koncentrácii.

Pripomienky musia byť Komisii doručené najneskôr 10 dní odo dňa uverejnenia tohto oznámenia. Vždy je nutné uviesť túto referenčnú značku:

Vec M.10859 – TRAFIGURA / ECOBAT RESOURCES STOLBERG

Pripomienky možno Komisii zaslať e-mailom, faxom alebo poštou. Použite tieto kontaktné údaje:

([1]) Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 („nariadenie o fúziách“).

E-mail: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Fax +32 22964301

Poštová adresa:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË